



*Amtsblatt*

Nummer 13

Mittwoch,

29. März 2017

Einladung für Jedermann zum

# 13. Offenen Volksliedersingen

in Ballrechten-Dottingen

in der Castellberghalle

am Sonntag, dem 2. April 2017, 14.30 Uhr

**Mitwirkende:**

„Die singenden Winzer aus Ihringen“ Arno Müller und Walter Hintereck  
sowie Singgruppen in Tracht aus unserem Verbandsgebiet  
und die anwesenden Gäste aus nah und fern.

Veranstalter:

Bund "Heimat und Volksleben" e.V. und  
**Trachtentanzgruppe  
Ballrechten-Dottingen**

- Eintritt frei -



## Notrufe - Bereitschaftsdienst der Ärzte & Apotheken

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

### Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr  
Tel. 116 117

### Notarzt

Unfallrettungsdienst und  
Krankentransporte: **112**  
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen  
Müllheim - Bad Krozingen - Kändern

### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche  
Notfalldienst (Sprechstunde in der Praxis von  
10.00 bis 11.00 Uhr) unter der Rufnummer  
01803 222555-40 (DRK Freiburg) zu erfahren

### Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

### Apothekennotdienst

Donnerstag, 30.03.2017

**Batzenberg Apotheke**, Basler Str. 82  
Schallstadt, Tel. 07664/60180

**Apotheke am Zöllinplatz**, Zöllinplatz 4  
Badenweiler, Tel. 07632/891576

Freitag, 31.03.2017

**Malteser-Apotheke**, Im Stühlinger 16  
Heitersheim, Tel. 07634/2039

**Fohmann'sche Apotheke**, Eisenbahnstr. 13  
Schliengen, Tel. 07635/556

Samstag, 01.04.2017

**Hebel-Apotheke**, Werderstr. 31a  
Müllheim, Tel. 07631/2253

**Schneckenal-Apotheke**, Schwabenmatten 3  
Pfaffenweiler, Tel. 07664/600900

Sonntag, 02.04.2017

**Katharina-Barbara-Apotheke**, Hauptstr. 48  
Sulzburg, Tel. 07634/8228

**Stadt-Apotheke**, Schlüsselstr. 14  
Neuenburg, Tel. 07631/7710

Montag, 03.04.2017

**Rats-Apotheke**, Lammplatz 11  
Bad Krozingen, Tel. 07633/3790

Dienstag, 04.04.2017

**Hardt-Apotheke**, Schwarzwaldstr. 16a  
Hartheim, Tel. 07633/13355

**Markgrafen-Apotheke**, Waldweg 2  
Badenweiler, Tel. 07632/376

Mittwoch, 05.04.2017

**Apotheke am Bahnhof**, Bahnhofstr. 6  
Bad Krozingen, Tel. 07633/4747

### Gemeindeverwaltung

Tel. 07634 5617-0

Email: [gemeinde@ballrechten-dottingen.de](mailto:gemeinde@ballrechten-dottingen.de)

### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Ballrechten-Dottingen  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Bernhard Fehrenbach o.V.i.D.

### Anzeigenteil/Druck und Verlag:

Primo-Verlagsdruck A. Stähle e.K.,  
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach  
Telefon 07771 9317-11 Telefax 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Herzliche Einladung zur Einwohnerversammlung

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,  
zur nächsten Einwohnerversammlung

**am Donnerstag, den 30. März 2017,  
um 19.00 Uhr  
in der Aula der Sonnenberschule**

darf ich Sie im Namen des Gemeinderates  
und der Gemeindeverwaltung recht herz-  
lich einladen. Wir wollen Sie über unsere be-  
sonders aktuellen Themen informieren und  
mit Ihnen ins Gespräch kommen.

#### Unsere Themen sind:

1. **Erstellung eines Gemeinde-  
entwicklungskonzepts**
2. **Mittelfristige Investitionen/  
Finanzplanung**
3. **Unterbringung von Flüchtlingen**
4. **Anliegen aus der Einwohnerschaft**
5. **Verschiedenes**

Nach der Versammlung laden wir Sie herz-  
lich zu einem Umtrunk ein.

Wir freuen uns auf Ihre rege Teilnahme. Bitte  
nutzen Sie diese Gelegenheit der Bürgerbe-  
teiligung.

Ihr  
Bernhard Fehrenbach  
Bürgermeister

### Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am Donnerstag, **06.04.2017**, findet um  
19:00 Uhr die nächste öffentliche Sitzung  
des Gemeinderats im Bürgersaal des Rat-  
hauses statt.

Die Tagesordnung wird im nächsten  
Amtsblatt bekannt gegeben. Außerdem  
ist die Tagesordnung ab Donnerstag,  
30.03.2017, auf unserer Homepage unter  
[www.ballrechten-dottingen.de](http://www.ballrechten-dottingen.de) einge-  
stellt und an der Glaswand beim Haupt-  
eingang des Rathauses ausgehängt.

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich  
eingeladen.

### Abschläge für Wasser und Abwasser

Am

**31. März 2017**

sind die **Abschläge für Wasser und Abwas-  
ser** fällig.

Wir bitten die betreffenden Gebühren-  
schuldner die Zahlungen zu veranlassen.  
Bitte zahlen Sie bargeldlos auf eines unserer  
Konten und geben das **gültige Buchungs-  
zeichen an. Den Abschlagsbetrag entneh-  
men Sie bitte den Jahresabrechnungsbe-  
scheiden 2016.**

#### Unsere Konten:

Sparkasse Staufen-Breisach DE 88 6805 2328  
0009 0014 21 BIC SOLADE51STF  
Volksbank Staufen DE32 6809 2300 0000  
0630 02 BIC GENODE61STF

#### Erleichterung des Zahlungsverkehrs

Wir sind bestrebt, den Zahlungsverkehr für  
alle Beteiligten zu erleichtern und zu verein-  
fachen. Den Weg hierzu führt über das SEPA-  
Lastschriftverfahren.

Die Vorteile sind, dass

- für Sie die Überwachung der Zahlungs-  
termine entfällt
- Säumniszuschläge wegen verspäteter  
Zahlung nicht entstehen können
- keine Mahngebühren berechnet wer-  
den
- Ihnen der Weg zur Bank oder Sparkasse  
abgenommen wird

Nachteile entstehen nicht, weil die Einzugs-  
ermächtigung selbstverständlich jederzeit  
und eine Abbuchung innerhalb von 8 Wo-  
chen durch einfache Erklärung Ihrer Bank  
gegenüber widerrufen werden kann.

Zahlungen werden erst zu den jeweiligen  
Fälligkeitsterminen durch Belastung Ihres  
Kontos eingelöst.

Vordrucke erhalten Sie bei Ihrer Bank/Spar-  
kasse oder auch bei uns. Rufen Sie uns an;  
Gemeindekasse 5617-15 Frau Winter

### Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitags von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Samstags von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

### Nächste Leerungen:

Restmüll: Freitag, 31.03.2017  
Gelber Sack: Donnerstag, 06.04.2017  
Biotonne: Mittwoch, 12.04.2017

### Öffnungszeiten der Schnitt- gut-Sammelstelle Sulzburg

**März bis Oktober**  
Freitag 16.00 – 18.00 Uhr  
**Ganzjährig**  
Samstag 14.00 – 16.00 Uhr

## Herzliche Glückwünsche

### Herzliche Gratulation

Ein besonderer Festtag war der 26. März im Hause Ruh. Das Familienoberhaupt, Herr Josef Ruh feierte im Kreis der Familie und mit Freunden, die auch von weit angereist waren, seinen 80. Geburtstag. Nach einer schweren Erkrankung im Jahr 2012 hat sich der körperlich rüstige Senior wieder gut erholt und freute sich über die zahlreichen Gratulanten. Im Gespräch mit Bürgermeisterstellvertreter Heinz-Wolfgang Spranger, der sowohl die Glückwünsche des Bürgermeisters, der ganzen Gemeinde und auch von Frau Landrätin Störr-Ritter überbrachte, kam man schnell auf die Tätigkeit im Gemeinderat. Josef Ruh, bis 1984 selbst für zwei Perioden im Gemeinderat, erinnert sich noch gerne an die damalige Zeit, die Herausforderungen die zu bestehen waren und natürlich auch an die ehemaligen Kollegen im Rat. In kleiner Runde wünschte Spranger dem Jubilar für die weiteren Lebensjahre alles Gute ein Fortschreiten der Genesung und viel Lebensfreude.



## Der Nähe den Vorrang geben

### Pflegestützpunkt Südl. Breisgau – Sprechstunde in Ballrechten-Dottingen

Die Sprechstunde in Ballrechten-Dottingen findet im **April 2017 nicht** statt.

#### Veranstungshinweis - Pflegestützpunkt im Gespräch:

„Seit 2017 gilt das Pflegestärkungsgesetz 2 – (K)ein Buch mit sieben Siegeln?!“

- 3. April 17 um 18 Uhr in Bad Krozingen, Evang. Gemeindesaal, Schwarzwaldstr. 7
- 4. April 17 um 17.30 Uhr in Eschbach, Betreutes Wohnen, Hauptstr. 24
- 24. April 17 um 20 Uhr in Heitersheim, Sulzbachhaus, Zur Alten Schmiede 4,

(In Kooperation mit SHG Eltern behinderter Kinder)

- 26. April 17 um 17 Uhr in Münstertal, Ratssaal im Rathaus

Weitere Informationen zu dieser Reihe im Südlichen Breisgau finden Sie unter [www.pflegestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.pflegestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de)“

Außerhalb der Sprechstunde erreichen Sie uns in Bad Krozingen, Am Alamannenfeld 14 unter Telefon 07633 80 90 856

### Frauen treffen Frauen

Der nächste Frauenstammtisch findet am

**Mittwoch, dem 5. April 2017  
um 20:00 Uhr**

im Anwesen Mitzel (Alter Saal der ehemaligen „Winzerstube“ in Ballrechten-Dottingen) statt.

An diesem Abend wird **Frau Claudia Künzel aus Müllheim** zu Gast sein.

Ihr Vortrag lautet:

**„Superfood – wirklich super?“  
Der wahre Wert von Superfood und regionale Alternativen.**

Sie sind herzlich eingeladen, wir freuen uns über Ihr Kommen.

Ihre Ansprechpartnerinnen:  
Iris Fritz, Tel. 8047  
Sabine Mitzel, Tel. 592559  
Barbara Burgert, Tel. 8915



## Freiwillige Feuerwehr

#### Probe

Die nächste Probe der Freiwilligen Feuerwehr findet am

**Montag, den 03. April 2017  
um 19.30 Uhr**

statt

#### Jugendfeuerwehr

Die nächste Probe der Jugendfeuerwehr findet am

**Mittwoch, den 06. April 2017  
um 18.00 Uhr**

statt.

Um pünktliche und vollzählige Teilnahme wird gebeten.

Euer  
Feuerwehrkommandant  
Marc Eberlin



## Mitteilungen der Kirchengemeinden

### Mitteilungen Kath. Kirchengemeinde SE Heitersheim

#### Fastenaktion Misereor 2017

„Die Welt ist voller guter Ideen. Lass sie wachsen.“, so lautet das Leitwort der Misereor-Fastenaktion 2017. Misereor stellt darin das afrikanische Land Burkina Faso in den Mittelpunkt.

Bitte setzen Sie in den Sonntagsgottesdiensten, 1./2.04.2017, im Gebet und bei der Misereor-Kollekte ein großzügiges Zeichen für eine Welt, in der alle in Würde leben können. Jede Spende hilft den Armen in Burkina Faso, in ganz Afrika und weltweit.

#### Palmbasteln

Am Montag, 03.04. um 14.00 Uhr, wird das Palmbasteln im Pfarrheim Heitersheim (Jugendraum) durch die Kath. Frauengemeinschaft angeboten. Mitzubringen sind: **unbedingt Kreuzstab**, Bindedraht, Seidenpapier in zwei Farben (je 5 Bogen), Flüssigkleber, Schere, **ein Erwachsener zum Helfen**, Geduld (Dauer, um ein Palmkreuz zu basteln ca. 2 Stunden). Gestellt werden: Buchs/grüne Zweige.

#### Elternabend in der Erstkommunionvorbereitung

Alle Eltern der diesjährigen Erstkommunionkinder sind am Dienstag, 04.04. um 20.00 Uhr in den Pfarrsaal Heitersheim zum Elternabend eingeladen. Darin werden organisatorische Fragen rund um den Tag der Erstkommunion geklärt. Ebenso wird das Thema „Kommunion/ Eucharistie“ den Eltern näher gebracht. Außerdem stellen die katholische öffentliche Bücherei und die Büchergalerie einen Tisch mit Büchern und anderen Gegenständen zum Thema auf.

#### Kath. Frauengemeinschaft Heitersheim

#### „Jesus und die verschwundenen Frauen“ - Vergessene Säulen des Christentums.

Ein Filmabend über Frauen um Jesus und Paulus.

Zu (Neu-) Entdeckungen von biblischen Frauen sind Sie herzlich eingeladen am Mittwoch, 5.04. um 19.30 Uhr im kath. Pfarrsaal Heitersheim. Gestalten wird uns diesen Abend unsere Gemeindefreferentin Cornelia Reisch.

Auf Ihr Kommen freut sich die katholische Frauengemeinschaft Heitersheim (kfd)

#### Weltgebetstag 2017

Beim ökumenischen Weltgebetstag konnten für Hilfsprojekte auf den Philippinen folgende Spenden in unserer Seelsorgeeinheit weitergegeben werden:

Ballrechten 578,00 €, Buggingen 370,29 €, Heitersheim 433,59 €.

Herzlichen Dank allen Spenderinnen.



## Gottesdienste der Kirchengemeinden

### Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM

#### Samstag, 01. April

Buggingen: 18.00 Vorabendmesse mit Neuen geistlichen Liedern (NGL)  
(Gest. Jahrtagsmesse für verst. Angeh. der Fam. Nöltner)

Sulzburg:- -- Vorabendmesse entfällt ---

#### In allen Sonntagsgottesdiensten: Misereor-Kollekte einschl. Fastenopfer (-kässchen) der Kinder

#### Sonntag, 02. April - 5. Fastensonntag

Eschbach: 9.00 Messfeier  
Ballrechten: 10.00 Messfeier (für Sophie und Franz Kiefer, Martha und Otto Seufert, Maria Seufert, Thomas und Klaus Kiefer)  
Heitersheim: 10.30 Schlosskirche: Messfeier  
17.00 im Pfarrsaal: Gottesdienst in der Firmvorbereitung  
18.30 im Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranzgebet

#### Montag, 03. April

Dottingen: 18.30 in der St. Arbogastkapelle: Rosenkranzgebet  
19.00 Messfeier

#### Dienstag, 04. April - Hl. Isidor von Sevilla, Kirchenlehrer

Eschbach: 18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Messfeier

#### Mittwoch, 05. April - Hl. Vinzenz Ferrer, Ordenspriester

Eschbach: 7.00 Morgengebet im Pfarrhaus mit Diakon Kwoßek  
Buggingen: 19.00 Messfeier (für Anna Sommerhalter und Hedwig Kade)  
Heitersheim: 19.00 im Friedrich-Schäfer-Haus: Stille Anbetung

#### Freitag, 07. April - Hl. Johannes Paptist de la Salle / Herz-Jesu-Freitag

Heitersheim: 19.00 Schlosskirche: Messfeier (für Walter Gollrad; Paul und Elisabeth Winter, Hans und Patricia Meyer und alle verst. Angehörigen; Gest. Jahrtagsmesse für Rosa und Karl Höfler, Maria und Wilhelm Schwab)

#### Samstag, 08. April

Dottingen: 15.00 in der St. Arbogastkapelle: Tauffeier für Emilia und Maximilian Seeger  
Eschbach: 18.00 Vorabendmesse mit Palmensegnung  
Sulzburg: 18.00 Vorabendmesse mit Palmensegnung (Seelenamt für Marga Willmann; 2. Opfer für Elsa Faninger; für die Angehörigen der Fam. Kirn)

#### In allen Sonntagsgottesdiensten: Kollekte für das Hl. Land

#### Sonntag, 09. April - Palmsonntag – Feier des Einzugs Jesu in Jerusalem

Buggingen: 9.00 Messfeier mit Palmensegnung  
Ballrechten: 10.00 Palmensegnung - **Messfeier** (für Marita Ruh) / **Familiengottesdienst**  
Heitersheim: 10.30 Schlosskirche: **Messfeier**  
Wir beginnen mit der Segnung der Palmen im Schlosshof; die Kinderkirche feiert mit uns.  
11.45 Schlosskirche: Tauffeier f. Amalia Giuseppina Buschmann  
18.30 im Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranzgebet

#### Katholisches Pfarramt

##### in Ballrechten:

Otto-Karrer-Str. 2, 79282 Ballrechten-Dottingen,

Tel. 07634/8245, Fax 07634/591061

Öffnungszeiten: Dienstag 9.00 – 10.00 Uhr

#### in Heitersheim:

Heitersheim, Johanniterstraße 74

Tel. 07634/551615 Fax 07634/551628

kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de

www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag

Dienstag

Donnerstag

9.00 bis 11.00 Uhr

14.00 bis 16.00 Uhr

16.00 bis 18.00 Uhr

### Evang. Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen

#### Samstag, 01.04.2017

19:30 „Ohne Luther, kein Bach“ - vier Bachkantaten aus Lutherchorälen  
Christuskantorei Freiburg, Leitung: Hae-Kyung Jung  
Sulzburg / St. Cyriak

#### Mittwoch, 29.03.2017

18:00 Jugendkreis Weschpi Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
19:30 Kantoreiprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Donnerstag, 30.03.2017

14:30 Seniorenkaffee Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
18:00 YOGA Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Samstag, 01.04.2017

19:30 „Ohne Luther, kein Bach“ - vier Bachkantaten aus Lutherchorälen  
Christuskantorei Freiburg, Leitung: Hae-Kyung Jung  
Sulzburg / St. Cyriak

#### Sonntag, 02.04.2017

09:00 Gottesdienst Laufen / Johanneskirche Pfr. i.R. Jost  
10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak Pfr. i.R. Jost

#### Montag, 03.04.2017

18:00 Gedächtnistraining Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
19:00 Jungbläserausbildung Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
20:00 Posaunenchorprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Dienstag, 04.04.2017

16:30 Kinder- und Jugendgruppe  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Mittwoch, 05.04.2017

18:00 Jugendkreis Weschpi Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
19:30 Kantoreiprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
20:00 Ökumenischer Singkreis Sulzburg / SOS-Kinderdorf

#### Donnerstag, 06.04.2017

14:30 Seniorenkaffee Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
18:00 YOGA Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Freitag, 07.04.2017

19:00 Männergruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Sonntag, 09.04.2017

09:00 Gottesdienst Laufen / Johanneskirche Pfr. i.R. Jäckh  
10:00 Kindergottesdienst Palmsonntag Sulzburg / St. Cyriak  
10:00 Gottesdienst mit Taufen  
Sulzburg / St. Cyriak Pfr. i.R. Jäckh

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag und Freitag

von 10-12 Uhr

Mittwoch

von 14-16 Uhr

Telefon:

07634 / 592179

Homepage:

www.evangel-sulzburg-laufen.de

E-Mail:

pfarramt@sankt-cyriak.de



## Schulnachrichten

### Anmeldetermine Johanniter- schule Heitesheim

Schülerinnen und Schüler aus Klasse 4 der Grundschule können an der Johanniter-  
schule Heitesheim (Realschule und Werkrealschule) wie folgt angemeldet werden:

**Dienstag, 04.04.2017,**  
**8 – 12 und 14 – 16 Uhr**  
**Mittwoch, 05.04.2017,**  
**8 – 12 und 14 – 16 Uhr**

Bitte bringen Sie die Formulare der Grundschule für die weiterführende Schule (Blatt 4 und 5) sowie eine Geburtsurkunde zur Anmeldung mit.

Das Anmeldeformular finden Sie auch auf der Homepage der jeweiligen Schulart. Sie können es in Ruhe zu Hause ausfüllen und zur Anmeldung mitbringen.

D. Lederle  
Schulleiter

### Malteserschule Heitesheim

Wir, die Malteserschule Heitesheim (SBBZ), suchen ab September 2017 engagierte und offene Menschen für den **Bundesfreiwilligendienst** (Dauer = 1 Jahr).

Wir sind eine sich stetig weiterentwickelnde Schule mit derzeit 62 Schülerinnen und Schülern und bieten einen lebendigen und spannenden Schulalltag.

**Bewerben Sie sich! Wir freuen uns auf Sie!**

Malteserschule – Jahnstraße 26 – 79423 Heitesheim



## Von der Winzerschaft

### Pheromonausbringung 2017

**Donnerstag den 06. April 2017**  
**um 17.00 Uhr**

Wir treffen uns an der WG Ballrechten, wie die Jahre zuvor auch.

Die Gruppenleiter treffen sich schon um 16.45 Uhr zu einer kurzen Besprechung.

Bitte von jedem Betrieb genügend Helferinnen und Helfer bereitstellen.

Bitte alte Ampullen unbedingt abhängen.

Bei der Ausbringung der Pheromonampullen ist die ganze Bevölkerung von Ballrechten-Dottingen herzlichst eingeladen.

Bei der Pheromonausbringung wird ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz geleistet. Die Tätigkeit ist für jeden, der gut zu Fuß ist, zu bewältigen. Nach dem Aufhängen der Ampullen bekommt jede Helferin/jeder Helfer ein Vesper in der WG.

Pheromongemeinschaft  
Ballrechten- Dottingen e.V.



## Parteien

### CDU-Ortsverband

#### Dorfputzete – leider wieder sehr notwendig

(HWS) Der CDU-Ortsverband hatte am vergangenen Samstag schon traditionell zur Dorfputzete eingeladen. Am Treffpunkt um 10:00 Uhr auf dem Parkplatz des Sportvereins fanden sich in diesem Jahr besonders viele Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde ein, denen der Müll an den Wegen und dem anliegenden Gelände nicht egal ist. CDU-Ortsvorsitzender Marco Reiner begrüßte die freiwilligen Helfer und teilte an Hand vorgefertigter Pläne die jeweiligen Gruppen ein. Ausgestattet mit Eimern, Müllsäcken und Handschuhen durchkämmten die Aktivisten die zugeteilten Areale. Obgleich diese Dorfputzete jedes Jahr durchgeführt wird, war es erneut erschreckend, wie viel Müll achtlos oder auch vorsätzlich in die Landschaft geworfen wird.

Obgleich es an den Haupttrouten in diesem Jahr etwas weniger war, musste man feststellen, dass es eine deutliche Steigerung in den Nebenbereichen gab. Neben Flaschen aus Glas und Kunststoff finden sich Isolierfolie, große Kunststofffässer Zigaretenschachteln, Verpackungsmaterialien, aber auch Fahrrad- und Autoteile sowie ein Drahtgestell eines Sitzes und jede Menge anderer Art von Müll und Abfall unter dem Sammelergebnis. Für zivilisierte Menschen ist diese Mentalität des achtlosen oder gar vorsätzlichen Wegwerfens nicht verständlich und immer aufs Neue erstaunlich.

Für die Kinder und Jugendlichen unter den Aktivisten, war es eine wichtige Erfahrung, da sie selbst feststellten, welche Auswirkung

es hat, ein Stück Papier achtlos weg zu werfen. Nach beendeter Arbeit für die Allgemeinheit gab es als Dank und zur Stärkung eine Vesper im Sportheim. Eingeladen hatte die Gemeinde und Bürgermeisterstellvertreter Heinz-Wolfgang Spranger überbrachte den Dank und die Anerkennung von Bürgermeister Bernhard Fehrenbach.

Es bleibt weiterhin die Hoffnung, dass es zukünftig weniger Müll auf der Gemarkung gibt und wenn doch, dass sich Initiatoren und Freiwillige finden, die sich um den unachtsam weggeworfenen Unrat kümmern.



Kinder zeigen stolz ihre „Beute“



Nichts blieb diesen Umweltaktivisten verborgen.



Eine stattliche Anzahl rückt dem Müll zu Leibe



### SV Heimbach –

#### SV Ballrechten-Dottingen 0:1

Was für ein Krimi in der Nachspielzeit, den Andi Stiefvater mit dem goldenen Tor in der 92. Minute zum Sieg vollendetet. Unsere Mannschaft hätte schon nach 8 Minuten mit 3:0 in Führung liegen können. Insgesamt verbuchte unsere Mannschaft gleich 5 Aluminium Treffer. In der 3. Minute jagte Stefan Roser den Ball aus 4 Metern unter die Querlatte. 3 Minuten später Marco Müller aus 14 Metern an die Querlatte. Eine Minute später setzte Manuel Wolf seinen Kopfball an den Innenpfosten des Heimbacher Tores, nichts zu fassen. Auch in der Folge unsere Mannschaft hochüberlegen, nur die schon längst fällige Führung wollte nicht gelingen. Der 4. Aluminium Treffer gelang dann Chrisi Casar in der 22. Minute, der aus 14 Metern nur die Querlatte traf. Erst nach gut einer halben Stunde kam Heimbach etwas besser ins Spiel, verbuchte aber nur eine Möglichkeit. Das 0:0 zur Pause entsprach keinesfalls dem Spielverlauf. In der 2. Halbzeit brauchte unsere Mannschaft einige Zeit um wieder in die Spur zu kommen. Dann aber wieder Chance um Chance, das Tor der Heimbacher schien aber wie vernagelt. In der Schlussphase rettete dann ein Heimbacher auf der Torlinie gegen Stefan Roser und auch Fitim Fazlija scheiterte zum 5. Mal am Aluminium. Als alles schon mit einem 0:0 rechneten war es der aufgerückte Andi Stiefvater, der eine Hereingabe durch Sebastian Höfler und Ablage von Gregor Nußbaumer zum vielumjubelten Siegtreffer nutzte.

### SV Heimbach 2 –

#### SV Ballrechten-Dottingen 2:5

Absolut verdient dieser Sieg unseres Förderteams ohne aber restlos zu überzeugen. Erst nach 20 Minuten kam unsere Mannschaft zunächst gut in die Partie und nach einer Flanke durch Henrik Nielsen gelang Jannik Kapplinghaus per Seitfallzieher ein Traumtor zum 1:0. Nach einem Foul an Raphi Höfler im Heimbacher Strafraum verwandelte Alex Kletner den fälligen Foulelfmeter sicher zum 2:0. Kurz darauf erhöhte David Riesterer nach klasse Zuspiel durch Alex Kletner zur scheinbar sicheren 3:0 Führung. Noch vor der Pause aber kassierte unsere Mannschaft den 1:3 Anschlusstreffer. In der 2. Halbzeit machte unsere Mannschaft zunächst zu wenig und wurde in der 55. Minute mit dem 2:3 bestraft. Erst jetzt zog unser Team wieder die Zügel an und David Riesterer sorgte mit einer schönen Einzelleistung in der 80. Minute mit dem 4:2 für die Vorentscheidung. In der 84. Minute verwertete Tobi Hilfinger eine Freistoßvorlage durch David Riesterer zum 5:2 Entstand.

### Vorschau:

#### Samstag, 1. April 2017 Derbytime!!

SV Ballrechten-Dottingen 2 –  
SV Biengen 2 13.30 Uhr

SV Ballrechten-Dottingen –  
SV Biengen 16.00 Uhr

### Frauen:

#### Samstag, 1. April 2017

SG Oberried –  
SG Ballr.-Dottingen/Heiterheim 19.00 Uhr

#### Sonntag, 2. April 2017

SG Winden 2 –  
SG Ballr.-Dottingen/Heitersheim 2 15.00 Uhr

### Mittwoch, 29. März 2017

19.45 Uhr  
SV Ballrechten-Dottingen AH –  
Spvgg Buchenbach AH  
Wichtiges Bezirkspokalspiel unserer AH, mit einem Sieg zieht man vorzeitig ins Viertelfinale ein!

### Jugend

SG Ehrenkirchen E2 –  
SV Ballrechten-Dottingen E2 5:1  
Tor: Carlos Schweizer  
Al. Müllheim D – JFV Sulzbach D 0:6  
FC Auggen E –  
SV Ballrechten-Dottingen E 4:1  
JFV Sulzbach B – SG Buggingen B 4:2  
Tore: Jonah Stoll 2, Jannis Hercher, Eigentor  
JFV Sulzbach A – SG Ehrenkirchen A 1:7  
Tor: Patrick Müller

### Jugend:

#### Freitag, 31. März 2017

SV Ballrechten-Dottingen E –  
FC Bad Krozingen E

#### Samstag, 1. April 2017

SV Ballrechten-Dottingen E3 –  
ESV Freiburg E3 11.00 Uhr  
FC Auggen D2 – JFV Sulzbach D2 11.15 Uhr  
FC Emmendingen B2 –  
JFV Sulzbach B2 12.30 Uhr  
SG March C2 – JFV Sulzbach C2 14.00 Uhr  
SG Ihringen B – JFV Sulzbach B 14.00 Uhr  
SC Vögisheim D – JFV Sulzbach D 14.30 Uhr  
JFV Sulzbach A –  
SG Bad Krozingen A 19.00 Uhr  
Sonntag, 2. April 2017  
SV Ballrechten-Dottingen E2 –  
FC Neuenburg E2 11.00 Uhr  
SV Breisach C – JFV Sulzbach C 14.00 Uhr

## Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.

### Mittwochswanderung

#### Mittwoch, 05.04.17

mit anschl. Einkehr  
Wanderzeit: 2 Stunden  
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz  
14.30 Uhr

Führung: Brigitta Hirtler

### Stammtisch

#### Mittwoch, 05.04.17

Pizzeria „Zum Wilden Mann“ Sulzburg, 17.30 Uhr

### Eselwanderung und Wildkräuterführung

#### Sonntag, 09.04.17

Zusammen mit einem Eselpärchen reisen wir zwischen den Steinzeithöhlen, dem sogenannten Höhlenschlund, der Teufels-

küche bei Burg Hauenfels und den Alemanengräbern zu den Arzneipflanzen unserer Ahnen.

Eine Zeitenreise am Rande des Biosphärengebiets im Naturpark Südschwarzwald  
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz

10.00 Uhr

mit PKW Fahrgemeinschaften zum Sportplatz Ehrenstetten/Ehrenkirchen  
Rucksackverpflegung

Führung: Oliver Haury,  
Tel. 0160/97001284

Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

## Das Landratsamt informiert

### Ab April besondere Schonung für Wildtiere in der Brut- und Setzzeit

#### Appell des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald an Hundebesitzer

Das Kreisjagdamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald weist auf die Anfang April beginnende sogenannte Brut- und Setzzeit hin, in der viele Vogelarten mit der Brut beginnen und in der viele Wildtiere ihren Nachwuchs bekommen. In dieser Zeit ist es für Wildtiere besonders wichtig, in ihren Einständen/Rückzugsflächen nicht gestört zu werden. Insbesondere für die neugeborenen Rehkitze und die hochträchtigen Muttertiere stellen freilaufende Hunde eine erhebliche Gefahr dar. Gleiches gilt für unzählige Bodenbrüter, da diese mindestens in den ersten 14 Tagen nach dem Schlüpfen nicht flugfähig sind und somit ebenso eine leichte Beute darstellen.

Jedes Jagen eines Hundes auf ein Wildtier löst bei diesem ein Fluchtverhalten aus, was dazu führen kann, dass Jungtiere von ihren Eltern aufgegeben werden und verenden. Die Wildtiere nehmen Hunde und auch Katzen als tödliche Gefahr wahr, unabhängig davon wie gefährlich diese tatsächlich sind. Lediglich das Herumstöbern eines Hundes, ohne zu hetzen oder jagen, schreckt das Wild bereits auf.

Auf der anderen Seite stellen zum Beispiel Wildschweine eine Gefahr für den Hund dar, vor allem Muttertiere, die ihren Nachwuchs verteidigen. Dies kann für einen Hund durchaus auch tödlich und für den Hundehalter lebensgefährlich enden. Da in weiten Teilen des Landkreises vermehrte Fälle von Räude bei Füchsen und Wildschweinen bestätigt sind, weist das Kreisjagdamt ausdrücklich auf die erhebliche Ansteckungsgefahr für Hunde hin.

Das Landratsamt bittet Hundebesitzer zum Schutz des Wildes und zur Vermeidung möglicher gefährlicher Situationen bei Spaziergängen unbedingt auf den vorhandenen Wegen zu bleiben und den Hund in ihrem Einwirkungsbereich zu halten. Zwar endet die Brut- und Setzzeit Ende Juli, doch

sollten die Lebensräume und Bedürfnisse der Wildtiere ganzjährig berücksichtigt werden.

Nach dem Jagd- und Wildtiermanagementgesetz handelt ordnungswidrig, wer seinen Hund in einem nicht befriedeten Teil des Jagdbezirkes ohne ausreichende Sicherungsmaßnahmen gegen dessen Entkommen oder außerhalb seiner Einwirkung freilaufen lässt. Angezeigte und belegte Verstöße werden mit einem Bußgeld in Höhe von mindestens 100 Euro geahndet.

Für Rückfragen und weitere Informationen können sich Hundebesitzer telefonisch unter der Nummer 0761 2187-3817 an das Kreisjagdamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald wenden.

## Aus der Nachbarschaft

### Museumstag im Gewerbepark Breisgau

Der Traditionsverein Aufklärungsgeschwader 51 „Immelmann“ Bremgarten e. V. lädt am 02. April 2017 zum Besuch des Immelmann Museums im Wasserturm im Gewerbepark Breisgau ein. Das Museum zeigt 25 Jahre Militärgeschichte, aber auch Heimatgeschichte von Süd- Südbaden auf. Es ist von 10:00 – 17:00 Uhr geöffnet.

Alle Bürger der umliegenden Städte und Gemeinden und auch Ehemalige und Reservisten sind herzlich willkommen. Für Gruppen bis 12 Personen werden auf Anfrage auch Führungen veranstaltet.

Das Museum ist ebenerdig zu erreichen. Die Zufahrtswege sind ausgeschildert. Der Eintritt ist frei. Ansprechende Gastronomie befindet sich in unmittelbarer Umgebung. Wir freuen uns auf ihren Besuch – Die „alten“ Immelmänner

## MUSIKVEREIN GRUNERN E.V.

**Jahreskonzert des Musikvereins Grunern**  
Der Musikverein Grunern lädt Sie am

**Samstag, den 8. April 2017, 20:00 Uhr**

sehr herzlich zum Jahreskonzert in die Belchenhalle Staufen ein. Die gemeinsame Jugendkapelle unter der Leitung von Amely Pauwels wird das Konzert eröffnen.

Unser Dirigent Rainer Beyer hat für Sie ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Konzertprogramm zusammengestellt. Das Konzert steht unter dem Motto

**„Zurück in die Zukunft“.**

Zu diesem musikalischen Höhepunkt unseres Vereinsjahres laden wir alle Musikfreunde sehr herzlich ein.

Der Eintritt für das Konzert beträgt 8 €. Eintrittskarten zum Vorverkaufspreis zu 6 € gibt es bis Fr. 07. April 2017 beim Dorfladen Grunern oder bei allen aktiven Musiker/innen.

Wir freuen uns sehr, Sie bei unserem Konzert als Gäste zu begrüßen.

**Musikverein Grunern e.V.**

## Schlaganfallselbsthilfegruppe Bad Krozingen

Die **Schlaganfallselbsthilfegruppe Bad Krozingen** trifft sich am Dienstag, den **04. April 2017** um **15:00 Uhr** im Vortragssaal 2 in der Klinik Lazariterhof, Herbert-Hellmann-Allee 38 in Bad Krozingen.

Die Atempädagogin Martina Fabry wird in die Atem- und Bewegungsübungen nach Ilse Middendorf einführen und mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern einige praktische Übungen machen.

Eingeladen sind alle von einem Schlaganfall Betroffenen und deren Angehörige, Gäste sind herzlich willkommen. Telefonische Informationen unter: 07633/93-1853.

### Gemeinde Buggingen Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Der Mathilde-Huntsinger-Amann Kindergarten im Ortsteil Seefeld mit Kleinkindbetreuung ist als Einsatzstelle für den Bundesfreiwilligendienst anerkannt.

Wir bieten ab September 2017

### einen Einsatzplatz für den Bundesfreiwilligendienst

an.  
Sind Sie bis 25 Jahre alt. Wollen Sie sich sozial engagieren oder möchten Sie sich nach der Schulzeit zunächst orientieren, dann bewerben Sie sich bei uns.

Wir bitten um kurze schriftliche Bewerbung bis 13.04.2017 an den Mathilde-Huntsinger-Amann-Kindergarten, Schulstr. 6, 79426 Buggingen-Seefeld.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Leiterin der Einrichtung, Frau Tanja Zimmermann, Tel.: 07634 /505650, E-Mail: gemeindegiga-buggingen@t-online.de, gerne zur Verfügung.

## Ende des redaktionellen Teils



## Zuverl. Prospektverteiler

(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Dottingen** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr  
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

## Landhaus Langeck

Münstertal

**Servicekraft (m/w)**  
ab sofort in Vollzeit gesucht.

Auf Ihren Anruf freut sich Fam. Fülllein  
Langeck 6 • Telefon 0 76 36 / 7 87 75 80

## MFA gesucht

erfahren, flexibel, teamfähig, EDV-versiert,  
20 Std./Woche zum 01.06.2017 in

**Allgemeinmedizinischer Privatpraxis**  
**Dr. Constanze Seuchter**

Biologische Medizin, Naturheilverfahren,  
Infusionstherapien.

Wir bieten: angenehmes Betriebsklima, engagiertes  
Team, großzügige Urlaubsregelung, ab Juni in neuen  
Praxisräumen in Bad Krozingen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

**Dr. Constanze Seuchter**  
Bundesstr. 15, 79238 Norsingen  
oder per Mail: [dr.seuchter@web.de](mailto:dr.seuchter@web.de)

**Reinigungskraft gesucht gerne auf 450€-Basis**

Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Italien - Kalabrien

### Geheimnisse im Land des Mittags

Willkommen im „Mezzogiorno“, dem Land des Mittags! Diese Reise verspricht einen Einblick in das ursprüngliche Kalabrien, die von verträumten Fischerdörfern, natürlichen Inselwelten, felsigen Küstenabschnitten und antiken Ruinen vereinnahmte Region des Südzipfels Italiens. Sie besuchen entlegene Fischerdörfer und lebhaftere Hafenstädte wie Tropea und Chianalea in Scilla. Reisen Sie mit uns vom 21.09. bis 28.09.2017 nach Kalabrien, Sie fliegen direkt und bequem

ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

# 795,-

in einem ausgewählten Hotel der Kategorie

EZ-Zuschlag € 225,- Ausflugspaket € 195,- p.P.

Weitere ausgewählte Zusatzausflüge buchbar.

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

Italiens Stiefelspitze: eine der sonnenreichsten Regionen Europas • Malerische Dörfer, üppige Vegetation und Zeugnisse der antiken Vergangenheit • Zaubhaftes Taormina auf Sizilien • Kalabresische Spezialitäten bieten kulinarische Genüsse • Bequemer Direktflug nach Kalabrien

1. Tag: **Sonderflug ab Friedrichshafen** nach Lamezia Terme
2. Tag: Ausflugspaket: Besuch von Pizzo, Tropea und dem Capo Vaticano
3. Tag: Ausflugspaket: Ausflug nach Scilla und Reggio Calabria
4. Tag: zur freien Verfügung - Zusatzausflug: Äolische Inseln (wetterabhängig)
5. Tag: Ausflugspaket: Ausflug nach Gerace und Locri
6. Tag: zur freien Verfügung - Zusatzausflug: Ganztagesausflug nach Taormina auf Sizilien (Mindestteilnehmerzahl 20 Personen)
7. Tag: Ausflugspaket: Ausflug nach Zungri
8. Tag: Rückflug: **Sonderflug nach Friedrichshafen**

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

**Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!**

Bitte merken Sie mich für Kalabrien am 21.09.2017 unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: **PRIMO-Reisebüro**  
Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,  
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0  
E-Mail [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)



Suchen ab sofort freundliche, zuverlässige und flexible Aushilfe für die Tankstelle am Wochenende, evtl. auch mal unter der Woche abends.

**Autohaus Hunzinger**  
GmbH

Bundesstrasse 3, 79426 Seefeld, Telefon 07634/55099-0



TEPPICH - GALERIE

**MOCHLES**

VERKAUF - REPARATUR

TEPPICH & POLSTERREINIGUNG, danach wieder wie neu!

MODERNE TEPPICHE EINGETROFFEN!

79189 Bad Krozingen | Tel. 0 76 33 / 406 16 22 | www.teppich-mochles.de  
Tulpenbaumallee 31 | Mobil 01 72 / 71 76 181 | info@teppich-mochles.de

**Whailex** Schutz – Netz – Systeme  
Weinbau / Beeren / Apfel

25 Jahre WAGNER Hydraulik

10 Jahre Whailex-Schutz-Netz-Systeme

Feiern Sie mit uns am **01.04. ab 18 Uhr** und am **02.04. von 11 Uhr bis 18 Uhr** mit verschiedenen Speisen, Getränken und erlesenen Spitzen-Weinen

**WAGNER GMBH** Hydraulik 79238 Ehrenkirchen  
Im Ebnet 29 Gewerbegebiet Niedermatten

## PRIMO ANZEIGENANNAHME

Im Gedächtnis Ihrer Kunden bleiben?  
Kein Problem mit Ihrer Werbung  
im Mitteilungsblatt!

WIR SIND FÜR SIE DA!

- Tel. 07771 / 9317-11
- Fax 07771 / 9317-40
- anzeigen@primo-stockach.de



Aktuelle Angebote und  
unsere Preislisten finden Sie auf  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Schnupperkurs Stressbewältigung mit Achtsamkeit/MBSR

02.05.2017, 18:30 - 21:00 Uhr

Anmeldung unter der Tel. Nr. 07632-892020 oder  
[www.mbsr-markgraeflerland.de](http://www.mbsr-markgraeflerland.de)  
Dr. med. Gabriele Langner, Badenweiler

## Veranstaltungen Café artis

[www.cafe-artis.de](http://www.cafe-artis.de)

### Brunch mit Wiener Kaffeehausmusik

- So, 02.04.2017 . 10:00 bis 13:00 am Piano: Volker Antusch  
inkl. 1 Glas Sekt, Säfte und Heißgetränke 22,50
- Genießen Sie einen Sonntagvormittag beim Brunch  
mit einem passenden musikalischen Rahmen

Für alle Veranstaltungen ist eine Reservierung erforderlich. Danke!

### Café artis

Johanniterstraße 91 . Heitersheim . Telefon (076 34) 69 49-895  
[cafe-artis@caritas-freiburg.de](mailto:cafe-artis@caritas-freiburg.de) . [www.caritas-freiburg.de](http://www.caritas-freiburg.de)  
Öffnungszeiten: 10 bis 18 Uhr, Mo Ruhetag



## Gr. Geflügelverkauf am Mo., 3.04. u. Fr., 5.05.2017

Dottingen, Rathaus 8.40 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47  
Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!

## Wir suchen zum Sofortkauf:

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

**SÜDBAU** • Telefon 07681 - 20 92 886  
[info@suedbau-freiburg.de](mailto:info@suedbau-freiburg.de)

## Landhaus Langeck

Minstertal

## Unser Ostermenü

28,- Euro p.P.



Spargelsalat

Lammschulter aus dem Ofen

Frischkäsemousse



Vor jedem Menü reichen wir ein Glas **Rhabarberbowle**

Das Angebot läuft vom **08. - 23. April 2017**  
Täglich ab **18.00 Uhr** und Sonn- u. Feiertag ab **12.00 Uhr**  
Um Reservierung wird gebeten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Fam. Fülllein • Langeck 6 • Tel. 07636 - 787 75 80

## GRUSSANZEIGEN ZU OSTERN

Sagen Sie Danke auf  
traditionelle Art und  
schalten Sie eine  
Grußanzeigen.



Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60  
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

## Ihr Spezialist für Fassadengestaltung

sowie alle Maler- u. Verputzarbeiten im Innen- u. Außenbereich

### Matthias Disch Malerfachbetrieb GbR

persönlich - kompetent - innovativ

Kreuzgartenstraße 15

79238 Ehrenkirchen

☎ 07633/801541



6 X DIV. FARBEN  
SOFORT VERFÜGBAR



Abb. zeigt Sonderausstattung

ASTRA

## TOP ANGEBOT!



### UNSER ANGEBOT

für den Opel Astra Edition, 5-Türer, 1.0 i, 77 kW (105 PS), EZ 07/2016, 2.000 km, Komfort Paket, Parkpilot, Sitzheizung, Lenkradheizung, 2 Zonen Klimatisierungsautomatik, Verkehrsschilderkennung, Frontkollisionswarner, Spurhalteassistent, Sicht-Paket u.v.m.

MONATSRATE **139,- €** | BARPREIS **17.790,- €**

Einmalige Leasingsonderzahlung: 1.400,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag\*: 6.411,92 €, Laufzeit: 36 Monate, mtl. Leasingrate: 139,- €, Gesamtkreditbetrag (Anschaffungspreis): 21.295,- €, Laufleistung p.a.: 10.000 km, effektiver Jahreszins: 1,99 %, Sollzinssatz p.a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 1,99 %, zzgl. Fracht und Zulassungskosten: 890,- €. Ein Angebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die wir als ungebundener Vermittler tätig sind. Alle Preise verstehen sich inkl. MwSt.

\* Summe aus Sonderzahlung und mtl. Raten sowie gesonderter Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern nach Vertragsende (Freigrenze 2.500 km).

Kraftstoffverbrauch (l/100km): innerorts: 5,2; außerorts: 3,9; kombiniert: 4,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 102 g/km (gemäß VO EG 715/2007). Effizienzklasse A.



SEIT ÜBER 80 JAHREN GmbH

■ MÜLLHEIM	07631 / 3642-20
■ HEITERSHEIM	07634 / 5261-0
■ BAD-KROZINGEN	07633 / 90889-0
■ EFRINGEN-KIRCHEN	07628 / 91891-24

SUM GmbH Hauptstandort:  
Bundesstrasse 11-13, 79423 Heitersheim

Angeschlossene Filialen:  
Bad Krozingen, Müllheim, Efringen-Kirchen

mehr Fahrzeuge finden Sie auf unserer Internetseite

## Suche Haus mit Garten, Scheune

zum Ausbauen, Baugrundstück für kleines Haus,  
gerne auch Randlage oder außerhalb.

A. Ortlieb - Tel. 0176 14147714 - E- Mail: mail@arno-ortlieb.de

## Rohrreinigungs-Schnelldienst Tag und Nacht

Gebr. Förster GmbH 07824 / 664200

## Gesunde Schweine durch Homöopathie



Auch für Rinder- und  
Pferdehalter geeignet.  
Leseprobe und  
Buchbestellung unter:

[www.gesunde-schweine-durch-homoeopathie.de](http://www.gesunde-schweine-durch-homoeopathie.de)

Tierheilpraktikerin

Andrea Keller

88634 Herdwangen

Tel: 07557 - 9 28 16 28

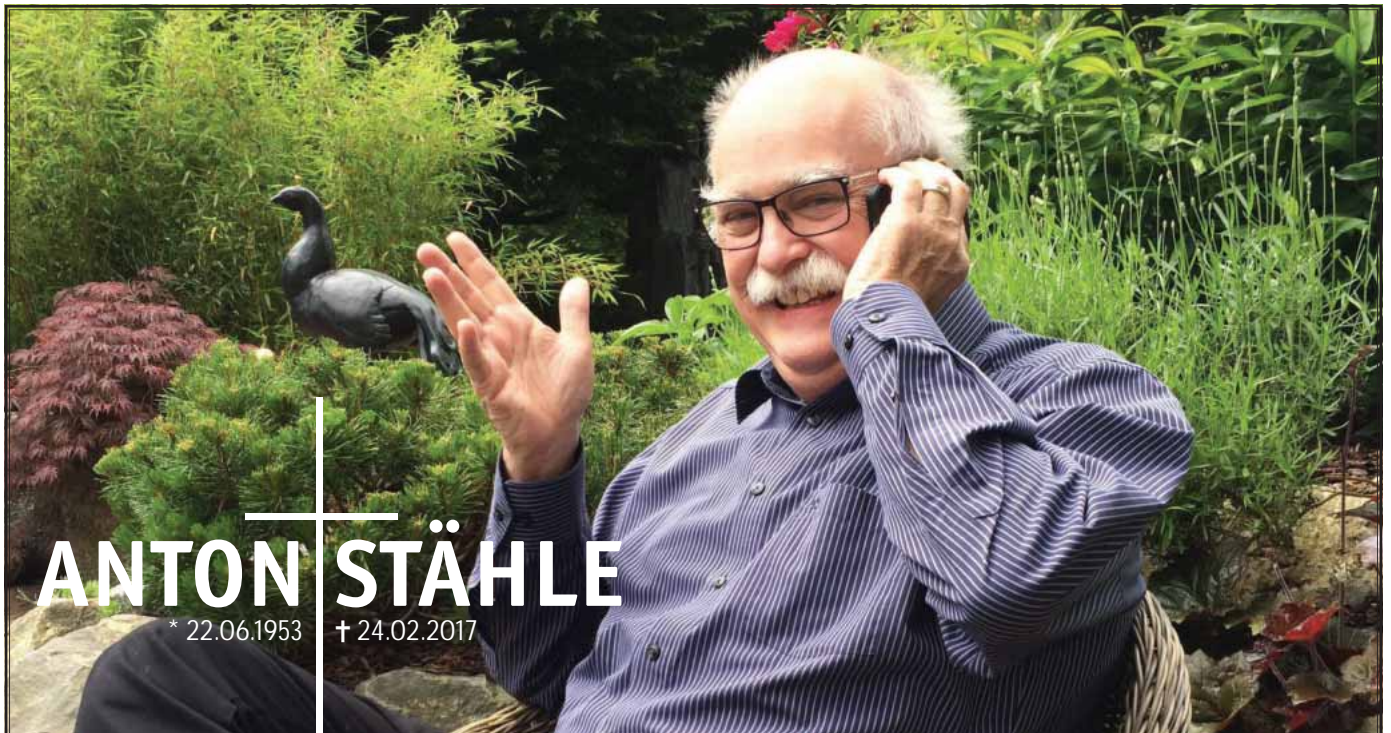


## GRUSSANZEIGEN ZUR KOMMUNION/ KONFIRMATION

Sagen Sie Danke auf  
traditionelle Art und  
schalten Sie eine  
Grußanzeigen.



Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60  
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



# ANTON STÄHLE

\* 22.06.1953 † 24.02.2017

## Herzlichen Dank...

für die große Anteilnahme, die Aufmerksamkeiten und tröstenden Worte, die Mut machen und uns sehr bewegen.

Es war ein großer Trost zu wissen, wie geachtet und beliebt er war.

Wir sind glücklich und dankbar für die vielen wunderschönen Jahre voller Liebe, Zuneigung und Harmonie, die wir mit ihm verbringen durften.

Wir hatten das Glück, von ihm zu lernen und von seinem Wesen zu gewinnen.

Er bleibt für immer der stumme Mittelpunkt in unserer Familie, an dem wir uns aufrichten werden.

Wir vermissen ihn sehr.

Besonderen DANK

Herrn Pfarrer Lienhard  
für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier  
und seine trostreichen Worte,

Herrn Dr. Mayr  
für die jahrelange liebevolle Betreuung, vor allem für den  
mitfühlenden Beistand in den schwersten Stunden.

Herrn Bernhard Bosch, Bestattungsinstitut Bosch  
für die familiäre Unterstützung und die würdevolle Gestaltung der  
Trauerfeier.

den Stadt-, Gemeinde- und Ortsverwaltungen  
für die tröstenden Worte und das geschenkte Vertrauen.

Danke allen, die sich meinem Ehemann/ unserem Vater verbunden fühlten und seine Wertschätzung auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ludwigshafen, im März 2017

*Iris Stähle*  
Iris Stähle

*Stephan Stähle*  
Stephan Stähle

*Anja Stähle*  
Anja Stähle

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blätter.

# VIEL RASENMÄHER KLEINER PREIS.

**275,- €**  
unverbindliche  
Preiseempfehlung  
des Herstellers:  
299,- €

Rasenmäher MB 248 - alles drin, alles dran:



- kompaktes Einstiegsmodell für kleine und mittelgroße Gärten bis ca. 1200 qm
- Schnittbreite 46 cm
- 7-fach zentrale Schnitthöhenverstellung
- Grasfangkorb für 55L



**Hausmesse Firma Bärmann**  
Am 01. + 2. April 2017

Samstag von 09-15 Uhr + Sonntag von 10-18 Uhr  
Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.  
Am Sonntag Bewirtung mit Musik (13-15 Uhr)

Wir beraten Sie gern:

**KLAUS BÄRMANN GMBH**  
FORST- UND  
GARTENGERÄTE  
GROßMATTENSTR. 3  
79219 STAUFEN



**Bärmann** GmbH  
Motorgeräte - Spezialist



Ihr Ansprechpartner  
für anspruchsvolle Immobilien  
im Markgräflerland

Wolfgang Hege

Staufener Straße 19 | 79189 Bad Krozingen  
Telefon 07633 9388585 | [stauss-immobilien.de](http://stauss-immobilien.de)



**Lekies**  
Physiotherapie

**Mobile Krankengymnastik**  
Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,  
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung  
**07634-2668**

**MEHR FÜR'S GELD EXTRA 30%\***  
IHR PLUS IM FACHHANDEL  
**RABATT AUF EINBAUKÜCHEN**

**FRÜHJAHRSMESSE**  
NUR VOM 13.3.-1.4.2017

**EXTRABONUS**  
FÜR DIE ERSTEN 15 KÄUFER!

**30 JAHRE DAU**  
Jubiläumsjahr  
MIT VIELEN TOLLEN  
RABATTEN & AKTIONEN

Garant für perfekte Küchen  
und gutes Wohndesign

**Möbel DAU Schliengen**

Gutedelstraße 10  
79418 Schliengen  
Tel. 0 76 35/2 00 88  
[www.dau-moebel.de](http://www.dau-moebel.de)

Besuchen Sie  
auch unsere  
Internetseite!

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 9.00 - 12.45 Uhr  
u. 14.00 - 19.00 Uhr  
Sa 9.00 - 13.00 Uhr

Bitte rufen Sie an und vereinbaren einen Planungstermin - so vermeiden Sie Wartezeiten!

\*Gültig für Neuaufträge im Aktionszeitraum. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.



**Obere Metzgerei**  
Franz Winterhalter  
SEIT 1749



## Unsere Wochenangebote

vom 30.03. - 05.04.2017

Ab sofort wieder  
Leckeres mit Bärlauch  
z.B. Fleischwurst mit Bärlauch

**Putenschnitzel**  
natur, paniert oder gewürzt für die schnelle leichte Küche

**Filetspieße**  
für Pfanne oder Grill

**Bierschinken**  
Gold prämiert

**Kartoffelsalat**  
hausgemacht

**Salamiaufschnitt**  
3-fach sortiert

**Mainzer**  
am Stück oder geschnitten



**0,89**  
€/100 g

**1,39**  
€/100 g

**0,99**  
€/100 g

**0,79**  
€/100 g

**1,69**  
€/100 g

**0,99**  
€/100 g

**www.obere-metzgerei.de**

Elzach • Kirchzarten • Freiburg • Herbolzheim • Haslach i. Kinzigtal • Staufen